

Diplomirani socijalni radnik za rad s obiteljima (m/ž) (Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit) §

Im BIS anzeigen



Glavne djelatnosti (Haupttätigkeiten)

Kvalificirani socijalni radnici za obiteljski rad preuzimaju kućanske poslove, npr. B. kuhanje, čišćenje, pranje rublja i obavljanje poslova. Čuvaju djecu, npr. B. tako što će ih pokupiti iz škole i pomoći im oko zadaće. Također, po potrebi čuvaju i njeguju starije osobe ili osobe s invaliditetom te ih prate, npr. B. za liječničke i službene posjete. Po potrebi savjetuju o pravnim pitanjima i uspostavljaju kontakte s drugim društvenim institucijama. Diplomirani socijalni radnici za obiteljski rad također imaju pravo na pružanje pomoći i podrške u skrbi, npr. B. prilikom uzimanja lijekova ili osobne higijene. Poseban oblik je djelatnost seoskog pomagača u kojoj se preuzimaju i jednostavni poljoprivredni poslovi.

DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit gewährleisten bei familiären Notlagen die Aufrechterhaltung des Haushaltes indem sie Hausarbeiten übernehmen, z. B. kochen, putzen, Wäsche waschen und Erledigung von Besorgungen. Sie betreuen Kinder, z. B. indem sie diese von der Schule abholen und ihnen bei Hausaufgaben helfen. Außerdem betreuen und pflegen sie ggfs. ältere Menschen oder Menschen mit Beeinträchtigungen und begleiten diese z. B. bei Arzt- und Amtsbesuchen. Bei Bedarf beraten sie zu rechtlichen Fragen und stellen Kontakte zu anderen Sozialeinrichtungen her. DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sind auch zur Pflegeassistenten berechtigt und unterstützen z. B. bei der Einnahme von Arzneimitteln oder bei der Körperpflege. Eine Sonderform ist die Tätigkeit als DorfhelferIn, bei der zusätzlich auch einfache landwirtschaftliche Aufgaben übernommen werden.

prihod (Einkommen)

Diplomirani socijalni radnik za rad s obiteljima (m/ž) zarađuje od 2.980 do 3.430 eura bruto mjesečno (Diplom-SozialbetreuerInnen für Familienarbeit verdienen ab 2.980 bis 3.430 Euro brutto pro Monat).

Ovisno o stupnju kvalifikacije, početna plaća može biti i veća (Je nach Qualifikationsniveau kann das Einstiegsgehalt auch höher ausfallen):

- Zanimanje sa srednjim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem : 2.980 do 3.080 eura bruto (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung: 2.980 bis 3.080 Euro brutto)
- Zanimanje s višim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem : 2.990 do 3.430 eura bruto (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung: 2.990 bis 3.430 Euro brutto)

Mogućnosti zaposlenja (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Kvalificirane socijalne radnike za obiteljski rad zapošljavaju javne, privatne ili crkvene ustanove, npr. B. Općine, Caritas, SOS Dječja sela. Pažnja: profesija (npr. zadaci, aktivnosti, obuka) regulirana je zakonom. Za kvalificirane socijalne njegovatelje u obiteljskom radu koji također žele pružati pomoć u njezi, potreban je upis u Registar zdravstvenih radnika.

DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit werden von öffentlichen, privaten oder auch kirchlichen Einrichtungen beschäftigt, z. B. Gemeinden, Caritas, SOS-Kinderdörfer.

Achtung: Der Beruf (z. B. Aufgaben, Tätigkeiten, Ausbildung) ist gesetzlich geregelt. Bei DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit, die auch die Pflegeassistenten ausüben wollen, ist eine Eintragung in das Gesundheitsberuferegister nötig.

Trenutna slobodna radna mjesta

(Aktuelle Stellenangebote)

.... u AMS internetskoj službi za zapošljavanje (eJob-Soba): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):)8  u AMS eJob sobu (zum AMS-eJob-Room)

Potrebne profesionalne vještine u oglasima

(In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Podrška za usvajanje (Adoptionsunterstützung)
- Njega za starije (Altenpflege)
- Pospremanje gore (Aufräumen)
- Briga o djeci (Betreuung von Kindern)
- Briga o osobama s invaliditetom (Betreuung von Menschen mit Beeinträchtigung)
- Briga o ljudima kojima je potrebna njega (Betreuung von pflegebedürftigen Menschen)
- Kupovina za privatna domaćinstva (Einkaufen für Privathaushalte)
- Obavljanje poslova (Erledigung von Besorgungen)
- Obiteljska briga (Familienbetreuung)
- Vozačka dozvola B (Führerschein B)
- Održavanje kuće (Haushaltsorganisation)
- Kuhanje u privatnim kućanstvima (Kochen in Privathaushalten)
- Briga o ljudima u kriznim situacijama (Pflege von Menschen in Krisensituationen)
- Socijalno-obrazovni savjeti (Sozialpädagogische Beratung)
- Pomoć pri unosu hrane i tekućine (Unterstützung bei der Nahrungs- und Flüssigkeitsaufnahme)
- planiranje vremena (Zeitplanung)

Ostale profesionalne vještine

(Weitere berufliche Kompetenzen)

Osnovne profesionalne vještine

(Berufliche Basiskompetenzen)

- Obiteljska briga (Familienbetreuung)
- Zdravlje i njega (Gesundheits- und Krankenpflege)
- Održavanje kuće (Haushaltsorganisation)
- Poznavanje socijalnog rada i obrazovanja (Kenntnisse in Sozialarbeit und -pädagogik)

Tehničke profesionalne vještine

(Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Znanje o IT primjeni (EDV-Anwendungskenntnisse)
 - Znanje o primjeni uredskog softvera (Bürosoftware-Anwendungskenntnisse) (z. B. Znanje o aplikaciji MS Office (MS Office-Anwendungskenntnisse))
- Zdravlje i njega (Gesundheits- und Krankenpflege)
 - Njega za starije (Altenpflege)
 - Briga za specifične ciljne skupine (Pflege für bestimmte Zielgruppen) (z. B. Obiteljska zdravstvena njega (Familiengesundheitspflege))
- Domaćinske vještine (Haushaltsführungskenntnisse)
 - Održavanje kuće (Haushaltsorganisation)
 - Održavanje u privatnim kućanstvima (Haushaltsführung in Privathaushalten) (z. B. Pospremanje gore (Aufräumen), Kuhanje u privatnim kućanstvima (Kochen in Privathaushalten), Kupovina za privatna domaćinstva (Einkaufen für Privathaushalte))
 - Seosko domaćinstvo (Ländliche Hauswirtschaft) (z. B. Domaćinstvo u ruralnim područjima (Haushaltsführung im ländlichen Raum))
- Poznavanje socijalnog rada i obrazovanja (Kenntnisse in Sozialarbeit und -pädagogik)
 - Briga o rodbini (Angehörigenbetreuung)

- Prateće usluge (Begleitsdienste) (z. B. Pomoć pri kupovini (Unterstützung beim Einkaufen))
- Usluge posjeta (Besuchsdienste)
- Obiteljska briga (Familienbetreuung)
- Briga o ljudima (Betreuung von Personen) (z. B. Zaštita od zlostavljanja (Missbrauchsschutz), Kuća i obitelj Održavanje (Haus- und Familienpflege), Promocija osoba s invaliditetom (Förderung von Menschen mit Beeinträchtigung), Briga o posvojenoj djeci (Betreuung von Adoptivkindern), Briga o djeci (Betreuung von Kindern), Briga o ljudima kojima je potrebna njega (Betreuung von pflegebedürftigen Menschen))
- Socijalno-obrazovni savjeti (Sozialpädagogische Beratung) (z. B. Savjetovalište za udomiteljske obitelji (Beratung von Pflegefamilien), Savjeti za očeve (Väterberatung))
- Osnovna medicinska znanja (Medizinische Grundkenntnisse)
 - Prva pomoć (Erste Hilfe)
- Pedagoško znanje (Pädagogikkenntnisse)
 - Roditeljski rad (Elternarbeit)

Opće profesionalne vještine (Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Otvorenost (Aufgeschlossenheit)
- Tolerancija frustracije (Frustrationstoleranz)
 - Vaga (Ausgeglichenheit)
 - Strpljenje (Geduld)
- Korisnost (Hilfsbereitschaft)
 - Humanost (Menschlichkeit)
 - Društvena predanost (Soziales Engagement)
- Visoka empatija (Hohes Einfühlungsvermögen)
- Komunikacijske vještine (Kommunikationsstärke)
- Društvenost (Kontaktfreude)
- Fizička otpornost (Körperliche Belastbarkeit)
- Mentalna otpornost (Psychische Belastbarkeit)

Digitalne vještine prema DigComp (Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Osnovni		2 Samostalna		3 Napredno		4 Visoko specijalizirana	
Opis: DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sind vor allem in der Lage, alltägliche und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation zu nutzen und berufsspezifische digitale Geräte zu bedienen. Außerdem kennen sie die betrieblichen Datensicherheitsregeln und können diese einhalten. Das Thema Sicherheit und Schutz spielt dabei im Umgang mit KundInnendaten und eine große Rolle.							

Detaljne informacije o digitalnim vještinama
(Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Područje nadležnosti	Razina(e) vještine od ... do ...								Opis
0 - Osnove, pristup i digitalno razumijevanje	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können allgemeine und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte (Digitales Dokumentenmanagement, Formularmanagementsysteme, Vernetzte Tourenplanung und Leistungserfassung) in alltäglichen und neuen Situationen routiniert bedienen und anwenden.
1 - Rukovanje informacijama i podacima	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können selbstständig für ihre Arbeit erforderliche Informationen recherchieren, erfassen, vergleichen, beurteilen und in ihrer Tätigkeit anwenden.
2 - Komunikacija, interakcija i suradnja	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können alltägliche und betriebsspezifische digitale Geräte in komplexen Arbeitssituationen zur Kommunikation und Zusammenarbeit mit KollegInnen und KlientInnen einsetzen.
3 - Stvaranje, produkcija i objavljivanje	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit müssen digitale Inhalte, Informationen und Daten selbstständig erfassen und in bestehende digitale Anwendungen einpflegen können.
4 - Sigurnost i održivo korištenje resursa	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sollten ein hohes Bewusstsein zur Bedeutung des Datenschutzes und der Datensicherheit haben insbesondere im Umgang mit Personendaten, kennen die grundlegenden betrieblichen Regeln und halten sie ein.
5 - Rješavanje problema, inovacija i kontinuirano učenje	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit erkennen Probleme mit digitalen Geräten und Anwendungen bei ihrer Arbeit und können einfache klar definierte Probleme selbstständig lösen bzw. die erforderlichen Schritte für die Behebung der Probleme setzen.

Obuka, certifikati, daljnje usavršavanje
(Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Tipične razine vještina
(Typische Qualifikationsniveaus)

- Zanimanje sa srednjim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung)
- Zanimanje s višim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung)

Obuka

(Ausbildung)

BMS - Berufsbildende mittlere Schule [nqr^v](#)

- Gesundheit, Soziales, Pädagogik

BHS - Berufsbildende höhere Schule [nqr^v](#)

- Gesundheit, Soziales, Pädagogik

Kontinuirano obrazovanje

(Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Betreuung von geflüchteten Menschen
- Betriebswirtschaft
- Coaching
- Deeskalationskompetenz
- Erziehungsberatung
- Familienberatung
- Flüchtlingsbetreuung
- Jugendberatung
- Psychologische Krisenintervention
- Sozialarbeit
- Sozialmanagement

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Gesundheit, Soziales, Pädagogik
- Zertifikat Case-ManagerIn
- Hochschulstudien - Bildung und Erziehung
- Hochschulstudien - Gesundheits- und Krankenpflege
- Hochschulstudien - Gesundheits- und Pflegemanagement
- Hochschulstudien - Soziale Arbeit, Sozialberatung, Mediation
- Hochschulstudien - Sozialmanagement
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Fachspezifische Universitäts- und Fachhochschullehrgänge

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Erste Hilfe
- Fremdsprachen
- Kommunikationskompetenz
- Konfliktregelung
- Stressmanagement

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Akademie für Sozialmanagement (ASOM) [↗](#)
- Aus- und Weiterbildungszentrum AWZ Soziales Wien [↗](#)
- Caritas Bildungszentrum [↗](#)
- Fachmesse- und Tagungsveranstalter
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen
- Fachhochschulen
- Universitäten

Poznavanje njemačkog prema CEFR-u

(Deutschkenntnisse nach GERS)

B2 Gute bis C1 Sehr gute Deutschkenntnisse

Im Zentrum ihrer Arbeit stehen die soziale und pädagogische Betreuung sowie die pflegerische Grundversorgung von Menschen. Die sprachlichen Anforderungen stellen sich daher vor allem im persönlichen Kontakt mit den Kundinnen und Kunden, aber auch im Verstehen von Arbeitsanweisungen und in der Dokumentation ihrer Arbeit. In komplexen und schwierigen Betreuungssituationen können auch höhere Sprachkenntnisse notwendig werden.

Dodatne informacije o poslu (Weitere Berufsinfos)

Samozapošljavanje (Selbstständigkeit)

Eine selbständige Berufsausübung ist im Rahmen eines freien Gewerbes möglich.

Radno okruženje (Arbeitsumfeld)

- Visok psihološki stres (Hohe psychische Belastung)
- Noćna dežurstva (Nachtdienst)
- Nedjeljna i blagdanska služba (Sonn- und Feiertagsdienst)
- Stalni kontakt s ljudima (Ständiger Kontakt mit Menschen)

Upitnik kompetencija

(Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Diplomirani socijalni radnik - ambulantni radnik za njegu djece (DiplomsozialbetreuerIn - AmbulanteR KinderbetreuerIn)

diplomirani socijalni radnik - pomoćnik u selu (DiplomsozialbetreuerIn - DorfhelferIn)

Diplomirani socijalni radnik - pomoćnik obitelji (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienhelferIn)

Stručne specijalizacije

(Berufsspezialisierungen)

Diplomirani socijalni radnik - nadzornik obitelji (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienbetreuerIn)

Diplomirani socijalni radnik - pomoćnik obitelji (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienhelferIn)

Diplomirani socijalni radnik - ambulantni radnik za njegu djece (DiplomsozialbetreuerIn - AmbulanteR KinderbetreuerIn)

Diplomirani socijalni radnik - pomoćnik poduzeća i sela (DiplomsozialbetreuerIn - Betriebs- und DorfhelferIn)
diplomirani socijalni radnik - pomoćnik u selu (DiplomsozialbetreuerIn - DorfhelferIn)

Srodna zanimanja

(Verwandte Berufe)

- Pomoćnik za starije u domaćinstvu (m/ž) (HeimhelferIn) §
- Osobni negovatelj u 24-satnoj skrbi (PersonenbetreuerIn in der 24-Stunden-Betreuung)
- Asistent za njegu (m/ž) (PflegeassistentIn) §
- Socijalni radnik (m/ž) (SozialarbeiterIn)
- Socijalni radnik za rad s osobama s invaliditetom (m/ž) (SozialbetreuerIn für Menschen mit Behinderung) §
- Socijalni radnik za rad sa starijim osobama (SozialbetreuerIn in der Altenarbeit) §
- Socijalni pedagog (m/ž) (Sozialpädagoge/-pädagogin)

Dodjela za BIS područja rada i glavne skupine

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Socijalna skrb, zdravlje, njega ljepote (Soziales, Gesundheit, Schönheitspflege)

- **Socijalna skrb, savjetovanje, terapija (Soziale Betreuung, Beratung, Therapie)**

Dodjela za AMS klasifikaciju zanimanja (šesteroznamenkasto)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 024112 Drvni tehničar - montažna proizvodnja (Dorfhelfer/in)
- 810105 Obiteljski pomagač (Familienhelfer/in)
- 810111 radnik za njegu djece (ambulantno) (Kinderbetreuer/in (ambulant))
- 810142 Diplomirani socijalni radnik za obiteljski rad (Diplom-Sozialbetreuer/in für Familienarbeit)

Podaci u stručnom leksikonu

(Informationen im Berufslexikon)

-  Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit (Schule)
-  DorfhelferIn in der Landwirtschaft (Kurz-/Spezialausbildung)

Podaci u kompasu za obuku

(Informationen im Ausbildungskompass)

-  Diplomirani socijalni radnik za rad s obiteljima (m/ž) (Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit)

 powered by Google Translate

Tekst je automatski preveden s njemačkog. Njemački pojmovi prikazani su u zagradama.

OVAJ USLUGA MOŽE UKLJUČITI PRIJEVODE KOJE NALAZE GOOGLE GOOGLE SE ODRIČE BILO KOJE ODGOVORNOSTI U VEZI SA PRIJEVODIMA, IZRIČITIM ILI IMPLICIRANIM, UKLJUČUJUĆI BILO KOJU ODGOVORNOST ZA TOČNOST, POUZDANOST I BILO KOJU IMPLICIRANU ODGOVORNOST ZA TRŽIŠNU UČINKOVITOST I ODGOVORNOST.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEGLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Ovaj profesionalni profil ažuriran je 17. Juli 2026. (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 17. Juli 2026.)